Mmm... Museum!

2018

Lüfte das Geheimnis der Schokolade

CHOCOVERSUM
by HACHEZ

www.chocoversum.de

An experience for...

... Chocoholics aus Überzeugung
... chocoholics by heart

... Entdecker der Schätze unserer Hansestadt
... treasure hunters in the hanseatic city

... Genussenthusiasten
... fun-loving individuals

... alle kurz vor der Unterzuckerung
... everyone with low blood sugar

Ein Erlebnis für...

... kleine und große Naschkatzen
... children or grown-ups who love sweets

... Hamburg-Gäste mit dem Hang zum Süßen
... Hamburg guests who have a bit of a sweet tooth

... reiselustige Schokonauten
... choconauts who love travelling

Naschkatzen Ahoi!

Chocoholics welcome!

Schokolade macht glücklich! Im CHOCOVERSUM by HACHEZ nehmen unsere Genuss-Guides Sie mit auf eine **sinnliche Reise** vom tropischen Regenwald über den Hamburger Hafen bis hin zur Veredelung der Schokolade und zaubern Ihnen ein schoko-verschmiertes Lächeln ins Gesicht. Probieren und Mitmachen sind in Hamburgs süßestem Museum ausdrücklich erwünscht! Das Highlight der **90-minütigen interaktiven Tour** ist unsere Schokowerkstatt, in der Sie Ihre **eigene Tafel Schokolade** mit Ihren Lieblingszutaten kreieren.

Doesn`t chocolate make you happy? At CHOCOVERSUM by HACHEZ, you can discover the secrets of finest chocolate **with all your senses**! Our experts will take you on a **90-minute guided tour** following the interactive journey of the cocoa beans - from the tropical rainforest through the Port of Hamburg, right up to the refinement process. Come and try your hand at being a chocolatier and **create your own chocolate** in our chocolate factory!

Information

ÖFFNUNGSZEITEN — OPENING HOURS

Montag–Sonntag — Monday–Sunday

Jeder Besucher wird durch das CHOCOVERSUM geführt. Die Anfangszeiten der Führungen finden Sie unter www.chocoversum.de.

Every guest is welcome to join in a guided tour through the CHOCOVERSUM. English speaking guests may participate in any tour with the help of an English Guide Book. We additionally offer English and Danish tours. You may find the starting times at www.chocoversum.de/en and www.chocoversum.de/da.

LATE NIGHT — LATE NIGHT

Abends Heißhunger auf Schokolade? Kennt doch jeder! Unsere Schokotour gibt es an ausgewählten Tagen auch als deutschsprachige Late Night ab 18 Uhr. Infos und Termine unter www.chocoversum.de/veranstaltungen.

Enjoy our german guided Late Night tour on selected days at 6pm or 6:30 pm. Find your information at www.chocoversum.de/veranstaltungen.

EINTRITTSPREISE*	ADMISSION*
Erwachsene	ab 12,00 EUR
Ermäßigt	ab 11,00 EUR
(Azubis, Studenten, Behinderte ab GdB 70)	
Kinder 6–17 Jahre	ab 10,00 EUR
Kinder 3–5 Jahre (in Begleitung von Eltern/Großeltern)	Eintritt frei
4 Gewinnt (2 Erwachsene und 2 Kinder)	ab 34,00 EUR

* Preise sind abhängig vom Buchungsvorlauf und der Verfügbarkeit der jeweiligen Führung. In unserem Onlineshop erhalten Sie bis 1 Tag vor Ihrem Besuch immer den günstigsten verfügbaren Preis. Am Tag Ihrer Führung gilt immer die höchste Preiskategorie.

Gruppen erhalten bei Voranmeldung eine exklusive Führung und Sondertarife. Weitere Informationen unter www.chocoversum.de/gruppen.

Ihre Vorteile beim Onlinekauf
Bestpreis: Sichern Sie sich vorab die günstigsten Tickets.
Fast Lane: Vermeiden Sie Wartezeiten an der Kasse.

Adults	from 12.00 EUR
Discounted	from 11.00 EUR
(trainees, students, disabled)	
Children 6–17 yrs	from 10.00 EUR
Children 3–5 yrs (in the company of an adult)	Free
Family Ticket (2 adults and 2 children)	34.00 EUR

* Admission depends on the purchase date and the availability of the respective guided tour. In our online shop you will always receive the best available price until 1 day before your visit. On the day of your guided tour, the highest price category always applies.

Groups are entitled to a private guided tour by appointment as well as a special rate. Further information at www.chocoversum.de/en/groups.

Why book in advance?
Best price: Safe the best ticket price in advance.
Fast Lane: Avoid waiting time in the queue.

Chocolate Shop

Choco-Laden

- Mitten im Herzen Hamburgs
  Located in the heart of Hamburg

- Über 1.000 schokoladige Produkte
  More than 1,000 chocolate products

- 52 verkaufsoffene Sonntage im Jahr
  Open on 52 Sundays a year

- Geschenke, Geschenke
  Presents, presents

Your way to find us

Ihr Weg zu uns

Ca. 10 Minuten Fußweg vom Hauptbahnhof entfernt (Richtung Chilehaus). Der Eingang liegt in der Straße Pumpen.

10 minutes walking distance from main train station (direction Chilehaus). The entrance is on Pumpen Street.

ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL		PUBLIC TRANSPORTATION	
U-Bahn:	Linie U1	Subway:	Line U1
Haltestelle & Ausgang:	Meßberg	station and exit:	Meßberg
Metrobus Linie:	6 und 4	Bus (Metrobus) Line:	6 and 4
Haltestelle:	Brandstwiete	station:	Brandstwiete

INFORMATIONEN & GRUPPENBUCHUNGEN
INFORMATION AND GROUP RESERVATION

CHOCOVERSUM by HACHEZ
Meßberg 1 - 20095 Hamburg
info@chocoversum.de
Tel.: +49 40 41 91 230-0
Fax: +49 40 41 91 230-20

CHOCOVERSUM:
rollstuhlgerecht

www.chocoversum.de